



Sabine Rober, Schriftstellerin
und leidenschaftliche Gärtnerin

Die besten Radieschen

Gestern hab ich die ersten drei Radieschen aus dem Gewächshaus geholt. Sie sind noch ziemlich klein, aber ich musste schon mal etwas ausdünnen. Und geschmeckt haben sie auch so. Im Januar säe ich immer eine Hand voll Radieschen in den alten Kompost, der von den Tomaten noch übrig ist. Erst nachdem die Radieschen geerntet sind und das Wetter angenehmer wird, räume ich das Gewächshaus aus. Bis dann gedeihen schon die nächsten Radieschen im Frühbeetkasten und kurz darauf diejenigen, die ich eben unter Flies ins Beet gesät habe. Zu früh sollte man sie nicht ins Freiland säen, da sie ihre zarten Knollen erst bei Temperaturen ab 10 Grad bilden. Ist es zu kalt, schiessen die frühen Sorten manchmal auf. Ist es zu heiss, können sie holzig werden. Ab Mai ist bei mir Schluss mit den Radieschen; dann gibt es genug anderes für die Salatschüssel, und vor allem hab ich keinen Platz mehr – ausser ich säe eine Reihe Sommeradieschen als Lückenfüller zwischen langsam wachsende Gemüsesorten.

Die Radieschen sind so ein kleines, unscheinbares und irgendwie selbstverständliches Gemüse, dass ich bisher nie gross über sie nachgedacht habe. Ich hab sie auch noch nie systematisch aus Katalogen bestellt; sie sind eines dieser Dinge, die ich im letzten Moment im Supermarkt aus dem dürftig sortierten Samengestell



Radieschen. Die ersten roten Knöllchen kommen aus dem Gewächshaus, die zweite Ernte aus dem Frühbeet.

Neue Klassik

Wer in der Gartengestaltung Ordnung und klare Strukturen bevorzugt, findet in diesem Buch über moderne formale Gärten jede Menge Inspirationen. Jill Billington: «Der neue klassische Garten», Callway, Fr. 62.–

beim Eingang fische, Sorte und Samenqualität ist dann egal, ich brauche ja bloss noch ein paar Radieschen als Lückenfüller. Sie gedeihen so einfach, dass es schwer fällt, sie richtig ernst zu nehmen. Aber dadurch entgehen einem eine Menge interessanter Sorten.

«Eiszapfen» zum Beispiel ist ein zehn Zentimeter langes, weisses, sehr zartes Radieschen von feinem Geschmack (Select, www.samen.ch, Tel. 032 - 686 68 68). Dort ist für patriotisch gesinnte Hobbygärtner auch die Sorte «National» erhältlich, ein rundes Radieschen mit festem Fleisch, das oben rot und unten weiss gezeichnet ist. Für die frühe Aussaat ist die klassische Sorte «Flair» besonders geeignet, während sich «Carnita» und «Saxa» vor allem für die Sommerkultur bewähren.

Besonders viele Radieschensorten gibt es bei www.samen-mauser.ch (Tel. 052 - 234 25 25). Das Riesenradieschen «Ilka» soll laut Interneterkatalog so gross wie eine Orange werden und «Selma-Ronda-Profile» «gross wie ein Hühnerrei». Ob die noch zart sind, weiss ich nicht, werde sie aber ausprobieren. Das aussergewöhnlichste Radieschen, das ich finden konnte, ist «Candelo di Fuoco», eine italienische Spezialität, die man im Internet bestellen kann: www.seedsociety.com. Dieses kuriose Radieschen ist feuerrot und wird so lang wie ein Rüebl. sabinesgarten@hotmail.com

ISSN 0045-7702



Nr. 13, 91. Jahrgang,
Erscheinung montags
Beglaubigte Auflage:
253 295 Exemplare
Redaktion:
Schweizer Illustrierte
8008 Zürich, Dufourstrasse 23
Telefon 01 - 259 63 63
Fax 01 - 262 04 42
Abonnements-Dienst
Telefon 0800 820 820
Mo bis Fr 7.00-19.30 Uhr
Abonnementspreise:
(Preis inkl. 2,4% MwSt.)
3 Monate 6 Monate 1 Jahr
Fr. 49.- Fr. 93.- Fr. 175.-

Chefredaktor: Marc Walder **Verlagsdirektor:** Urs Heller
Art Director: Jean-Robert Schaffter **Nachrichtenchefin:**
Monique Rysler **Unterhaltungschefin:** Paola Bason **Fotografen:**
Rosmarie Mattes **Chef vom Dienst:** Felix Aebler **Stv. Textschefin:** Maxie von Büren **Nachrichten:** Edi Estermann
(stv. Nachrichtschef), David Becker, Harry Bradies (Leitung
Wirtschaft), Marcel Huwyler, Thomas Kutschera, Christine
Zwygart **Unterhaltung/Leute:** Marc Lindegger (stv. Unter-
haltungschef), Susanne Timm (Leitung People), Sandra
Casalini, Giuseppe Cerrato (Mode), Caroline Micaela Hauger
(Kunst), Christian Hug, Selina Luchsinger **Sport:** Kurt Künzle,
Silvia Leuenberger **Kultur, Die Besten:** Manuela Sames
(Leitung), Susanne Strässle, Isabell Teuwsen **Shopping:**
Beatrice Schönhaus-Wino (Leitung), Ana-Maria Haldimann
Gesundheit: Dr. med. Samuel Stutz, Verena Thurner
Bildredaktion: Reto Hügin, Maya Sigg **Fotografen:** Rolf
Edelmann, Hervé Le Cunff, Marcel Nöcker, Döll Preisig,
Kurt Reichenbach, Arsène Saheurs, Heiner H. Schmitt,
Charles Seiler, Willy Spiller, Bruno Voser, Kaya Voser-Grossi,
Dick Vredenburg **Layout/Produktion:** André Fronsch (stv.
Art Director), Hans Eberhard (Atelierchef), Gabriella Brand-
stetter, Maria Carlucchi, Othmar Staubli, Gerrit van Vliet,
Simone Vogel, Doris Wählich **Korrektur:** Hannes Trüb
Sekretariat: Claudine Burt, Margrit Hunziker

Buchhaltung: Mirella Vignoni **Ständige Mitarbeiter:**
Urs Bärtschi (Auto), Peter Bichsel, Stephan Bosch, Zeno van
Essel, Daniela Fabian, Philipp Fink, Pierre A. Graenicher,
Helmut Hubacher, Peter Hürzeler, Zoë Jenny, Sabine Rober,
Isolde Schaffter-Wieland, Peter Scholl-Latour, Susy Utzinger
Büro Paris: Suisse Presse Médias, Annemarie Mahler,
5, quai Voltaire, F-75007 Paris, Tel. 0033-1-42 60 34 61,
Fax 0033-1-42 60 54 69
New York: Swiss Press Inc., 19 East 47th Street, New York,
N.Y. 10017, Telefon (212) 755 5266, Fax (212) 755 5371
Verlag: Ringier AG, 4800 Zolingen
Verlag der Ringier-Zeitschriften: Dufourstrasse 23, 8008
Zürich, Telefon 01 - 259 61 11, Telefax 817207, Fax 01 - 259 69 44
Leiter Werbemarkt Zeitschriften: Duke Sedmann
Anzeigenverkauf: Verena Baumann
Werbung: Roland Winkler
Anzeigenverkauf International: Fax ++41-1-259 69 96
Leserkaktionen: Oliva Hagmann
Syndikation und Nachdruckrechte: RDZ Syndikation -
Ursula Steingger, Dufourstrasse 23, CH-8008 Zürich,
Tel. 01 - 259 61 60, Fax 01 - 259 66 69
Druck: Ringier Print Zolingen AG, 4800 Zolingen,
Tel. 062 - 746 31 11

Vertrieb im Ausland: Ringier SA, BP 228, F-68906 St-Louis
Cedex, Illustrierte-Zeitschriften-Vertriebs-GmbH,
Turmstrasse 4, D-78467 Konstanz
Auslands-Abonnementspreise:
Anfragen an den Verlag richten
Vertrieb Deutschland: DG Media Service,
Wiesenstrasse 71, D-68519 Wernheim, Telefon 06204-97 66 0,
Fax 06204-97 66 23, E-Mail: info@dgmedia.de
Bekanntgabe von namhaften Beteiligten: S. von Art. 322
StGB: Additive Productions AG, Balmedia AG,
Beitri Boss Verlag AG, Fasinet SA, Investhaus AG,
2R Media SA, Mediamat AG, Neue Luzerner Zeitung AG,
Presservertriebs GmbH, Prewon AG, Rowsonian AG,
SAT1 (Schweiz) AG, SMD Schweizer Mediendatenbank AG,
SMI Schule für Medienintegration AG, Spielberg Institut AG,
ZHO Zürich Online AG, Ringier France SA, Paris,
B.V. Tabara, Amsterdam, Haidar B.V., Amsterdam;
Ringier Pacific Ltd., Hongkong, Ringier (Niederland) B.V.,
Amsterdam, Times Ringier (HK) Ltd., Hongkong

Der Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen
ist verboten. Für den Verlust nicht verlangter
Reportagen kann die Redaktion keine Verantwortung
übernehmen.